

Resebrev Nr 132

12–25 juli 2019

# CYKELFÄRD LÄNGS FLODERNA SAAR OCH MOSEL TILL RHEN

Sex gånger under 2000-talet har jag tillsammans med min vän Reinhard Heinrich genomfört cykelturer på de excellenta tyska cykelvägarna och då genomgående färdats längs landets floder. 2019 beslutade vi oss för att cykla längs floderna Saar och Mosel. En destination vald inte bara för den storartade naturens skull med alla vinodlingar och vackra städer, utan också för att ge mig tillfälle att besöka Hunsrück, bergslandskapet där mina tyska favoritfilmer Heimat utspelas. Vår startpunkt var Saarbrücken nära gränsen till Frankrike men resan inleddes i idylliska furstendömet Luxemburg, och slutpunkten blev Koblenz där floden Mosel mynnar ut i Rhen.







Resans startpunkt vackra Luxemburg – men bodde lhalvmil från centrum, beroende av bussresor





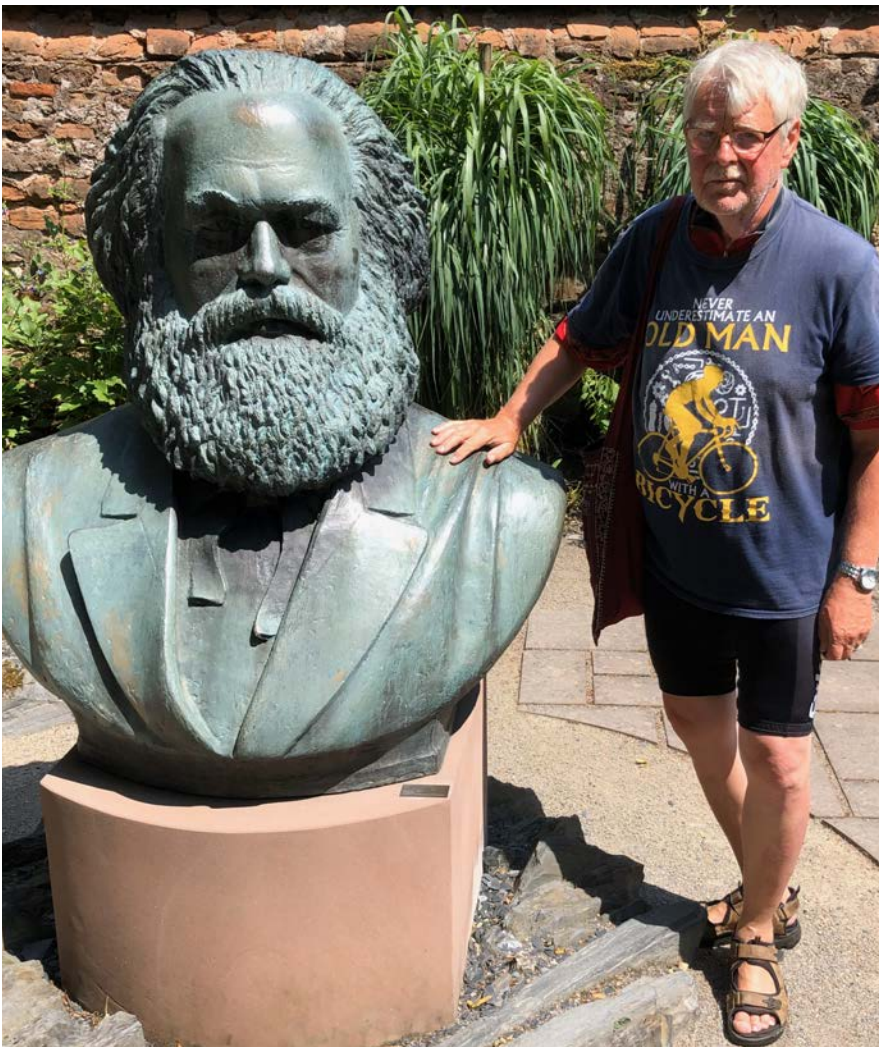


Vy över Luxemburg. Till höger bron under viken jag övernattade vid mitt tidigare besök 1972



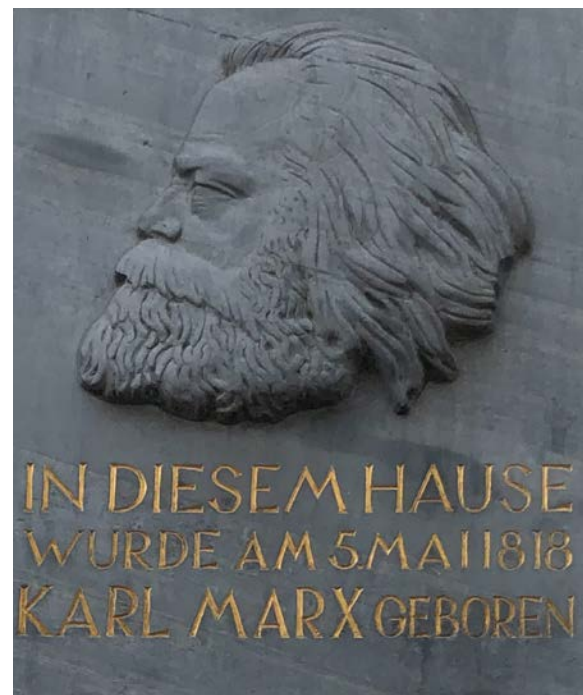
Reinhard med sin cykel efter vi lämnat hotellet i Luxemburg och tågresa till Trier i Tyskland





TRIER

KARL MARX FÖDELSEHUS











Cykelfärden inledd från Saarbrücken längs floden Saar









MERZIG

SYRISK RESTAURANG











Saarmündung där Saar mynnar ut i Mosel

Vinodlingar längs Mosel







TRITTENHEIM









BERNKASTEL











HUNSRÜCK







Heimat-museet i Simmern







BYN GEHLWEILER – FILMERNAS SCHABB ACH

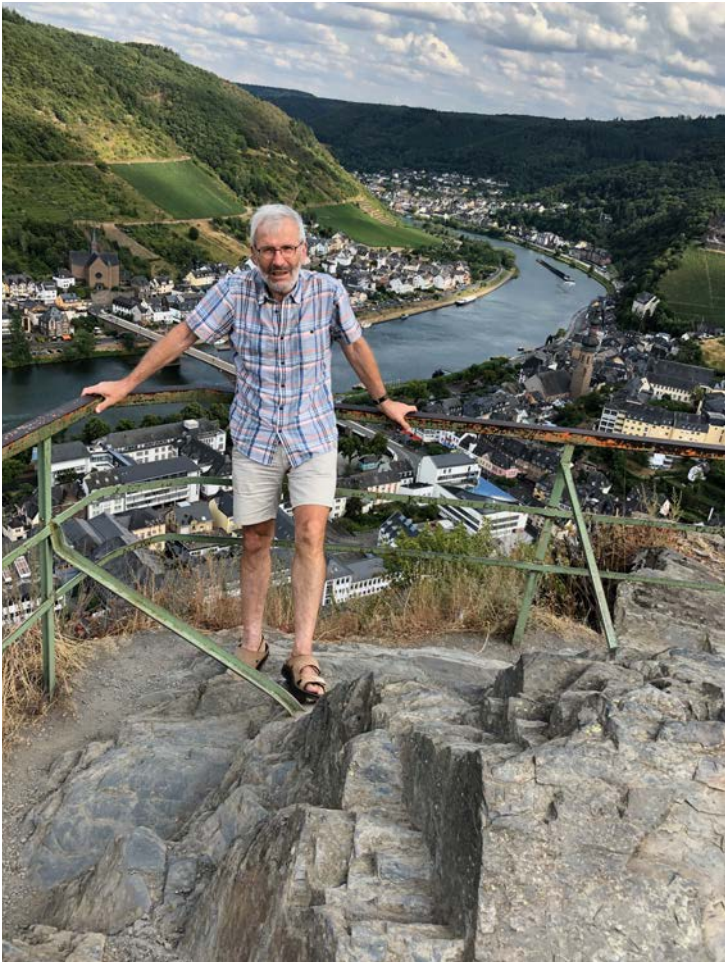
HEIMATKÄNNAREN HERIBERT DÄMGEN







COCHEM





KOBLENZ, cykelturens slutmål där jag lämnade hyrcykeln jag hyrt i Trier







BÅTFÄRD PÅ RHEN TILL OBERWESEL

BESÖK TILL GÜNDERODE HAUS









# Cykeltur längs floderna Saar och Mosel

**Sex gånger under 2000-talet har jag tillsammans med min vän Reinhard Heinrich genomfört cykelturer på de excellenta tyska cykelvägarna och då genomgående färdats längs landets floder. 2019 beslutade vi oss för att cykla längs floderna Saar och Mosel, i delstaterna Saarland och Rheinland Pfalz.**

Vår först tur gjorde vi 2006 när vi cyklade längs Ulster, Werra och Fulda i centrala delen av Tyskland (se resebrev 93). Efter denna pionjärtur har vi avverkat Oder och Neisse från Östersjön till tjeckiska gränsen; Donau från källorna i Schwarzwald till Passau; Weser – då också tillsammans med **Gunnar Janzon**; Elbe från Magdeburg till Dresden; och 2019 var det alltså dags att cykla längs floderna Saar och Mosel. En destination vald inte bara för den storartade naturens skull utan också för att ge mig tillfälle att besöka Hunsrück, bergslandskapet där mina tyska favoritfilmer Heimat utspelats.

Vår startpunkt var Saarbrücken nära gränsen till Frankrike men också till idylliska furstendömet Luxemburg, dit jag den 12 juli tog ett flyg och sammanstrålade med min vän som hade med sig sin egen cykel på tåget från Bielefeld. Dagen efter tog vi oss över gränsen med tåg till Trier där vi hyrde en cykel åt mig. För att sedan ta cyklarna med till Saarbrücken där vi skulle inleda cykelturen. Slutpunkten blev Koblenz där floden Mosel rinner ut i Rhen.

Här följer mina anteckningar från resan:

## **Fredag 12 juli 2019**

Framme i Luxemburg 10.25, köpte en dagsbiljett för lokaltrafiken för 4 euro. Buss 16 till järnvägsstationen och därifrån klockan 12.15 buss nr 200 till Betttemburg. Långt utanför staden Luxemburg. Avslutningsvis promenad 1 km till hotellet, Ibis Budget Luxemburg Sud Hotel. Lämnade mitt bagage på hotellet och så åter till centrum men nu med annan busslinje, nr 195 från Papange/Livange. Livsfarlig promenad över motorväg dit från hotellet. For till Royal och besåg på egen hand gamla stan. Otroligt vacker stad.

16.35 ankom Reinhard till Luxemburg med tåget. Jag mötte honom och så tog vi buss 195 och nu fann vi att det fanns en bra säker promenadväg till hotellet. Regn. Åter till centrum på kvällen, men missade precis en bussavgång, och kom väg först en timme senare, klockan 21.06. Skön promenad i Luxemburgs centrum, både övre delen vid Royal och nere i dalsänkan. Tog fina bilder och njöt av den sköna atmosfären. Konsert på torget och ett folkliv utan like. Såg på distans bron under viken jag sov på min resa 1972. Vackert uppe vid Royal men ännu finare nere i dalsänkan.

Till busshållplatsen vid stationen – lång väntan på sista avgången för buss 195. Det blev en bussresa med förhinder, ity vi steg av för tidigt i Livange, och kände inte alls igen oss. Det var nu efter midnatt, inga människor ute på gatorna så vi gick på måfå och sökte vägen till ibis hotell. Till sist frågade vi en man i en bil, och han körde oss. Stor lycka. Vi var då två kilometer från hotellet.

## **Lördag 13 juli**

Sov länge, åt frukost kl 10. Upptäckte att busslinjerna 195 o 200 ej går på lördagar, så efter att ha packat fick vi promenera fyra kilometer till järnvägsstationen i Betttemburg,



lastade bagaget inklusive min extremt tunga väska (där jag lagt cykelväskorna) på Reinhard's cykel. Från Bettemburg fullpackad snabbuss L60 till centralen kostnadsfritt. 12.35 Tåg Luxemburg till Trier i Tyskland. Framme i Trier klockan 15.00 ordnade vi direkt med att hyra en cykel åt mig för vår kommande cykelfärd. Därefter ägnade vi några timmar åt att vandra runt i Trier. Besåg Porta Nigra, Domkyrkan och hittade **Karl Marx** födelsehus, nu museum, efter mycket letande. Åt pizza på restaurang vid Ports Nigra och drack god weissbier  
18.05 Tåg från Trier till Saarbrücken med våra cyklar, framme 20.00. Tjej på järnvägsstationens DB-info fixade hotell åt oss på Stadt Hamburg Hotel. Hissproblem uppstod när Reinhard försökte ta med sin cykel i hissen. Hissen därefter ur funktion.

### **Söndag 14 juli**

Mjukstart på cykelturen längs floden Saar, 46 km lättrampad cykelväg från Saarbrücken till Merzig, trist nog till stor del längs med en störig motorväg. Här i Merzig, en riktig pärla till skön småstad, bodde vi på Roemer Hotel och hittade i gamla stan en nyöppnad syrisk restaurang som drevs av flyktingar från Aleppo. Ljuvligt god mat och mycket trevligt småprat, visade mina bilder från Aleppo 1979...

### **Måndag 15 juli**

Cyklad 50 km från Merzig till Konz där floden Saar rinner ut i Mosel. En härlig dagsetapp med branta skogsbeklädda höjder på båda sidor om cykelvägen. Vackra vyer före Mettlach och kring Saarburg. Då och då branta uppförlöp då jag fick promenera medan Reinhard körde med sina bergsväxlar.

### **Tisdag 16 juli**

Dag 5 på Saar-Mosel-turen. 51 km cykelfärd från Konz via Trier till Trittenheim, första dagen längs vackra floden Mosel med vinodlingar längs de branta bergsslutningarna. Behagligt sommarväder och mycket god mat, öl och glassdelikatesser. Återsåg Trier och hade nu god tid besöka Karl Marx-museet, otroligt intressant och pedagogiskt upplagt.

### **Onsdag 17 juli**

Dag 6 på Moselturen: 30 km från Trittenheim till Bernkastel-Kues. Idel välmående byar och städer med ekonomin knuten till vinodling. Här i Bernkastel turister i mängd i en sagolikt vacker medeltidsstad på ömse sidor om Mosel. Här beslöt vi stanna två dagar för att medelst elcyklar göra expedition Hunsrück dagen efter, i Heimat-filmernas spår (Edgar Reitz mästerverk från 1980-talet!)

### **Torsdag 18 juli**

Hunsrück. Ända sedan jag såg första Heimat-filmen, 16 timmar lång i ett sträck på bio i Malmö 1984, med dess vackra vyer av det kuperade bergslandskapet mellan Mosel, Rhen och Saar, har jag längtat efter att komma hit. Idag förverkligades den drömmen, men med visst förhinder.

Elcyklarna vi hyrde på förmiddagen funkade bra till en början när vi for 5 km på Mosel Radweg till Brauneberg, men sedan följde en 15 km lång konstant uppförsbrant upp till ett pass på 638 meters höjd, och då återstod inte mycket av batteriladdningen. 13 km kvar till Morbach och regissören **Edgar Reitz** födelsestad och Heimat café. Bara att vända åter,



och susa i rekordfart nerför samma 15 kilometer ner till floden.

Men vi gav inte upp. Istället hyrde vi genom turistbyråns välvilliga hjälp en bil i Monzelfeld dit vi fick åka med taxi. Med hyrbilen körde vi skyndsamt till Simmern, Hunsrücks centralort och dess museum (i tid innan det stängde kl 17) som inrymmer en imponerande mängd föremål och bilder från inspelningen av de tre första *Heimat*-filmerna samt *Die andere Heimat – Chronik einer Sehnsucht* 2012.

Och medan vi står där dyker den store kännaren av Heimat, **Heribert Dämgen**, upp och bjuder på sin kunskap och därefter stämmer han träff med oss en timme senare i byn Gehlweiler nån mil bort där han själv bor och förestår ett helt fantastiskt Heimat-museum med interiörer och detaljer från filminspelningarna. Och hela Gehlweiler är för övrigt fullt med hus och kulisser som utgjort lokal för Reitz filmer. Sedan åter till Monzelfeld i solnedgången via ljuvligt vackra Hunsrück-vägar och lämna KIA-bilen, beställa taxi tillbaka till Bernkastel och sen middag på italiensk restaurang intill vårt hotell.

### **Fredag 19 juli**

Dag 8 på Moselturen: 55 km från Bernkastel-Kues till Neef + tågresa Neef-Cochem (Mosel). Vinodlingar överallt längs vägen också på extremt otillgängliga platser. En vinarbetare berättade att han kör med sin besprutningsmaskin (obs ekologisk skadedjursbekämpning) på sluttningar som är 60-procentiga. Idel vackra städer som Traben-Trarbach, Reil och Zell. Tog avslutningsvis tåget (Mosel Weinbahn) som på sex minuter tog oss från Neef till dagens mål, Cochem.

### **Lördag 20 juli**

Dag 9 på Moselturen, heldag i Cochem. Mycket vandring blev det, 14 900 steg, 9,6 km. Så många svenska turister finns här, man hör svenska talas titt som tätt och man stöter på dem i restauranger, på sevärda platser och längs strandpromenaden. Gick i förmiddags en vacker brant vandringsled till borgen, Reichsburg, Reinhard besiktigade borgen medan jag fikade och studerade folklivet. Ett bröllopspar dök upp i en gammal Volvo. På eftermiddagen åkte vi korgbana uppför Pinnerkreuz, kul, och bjöds på den mest bedårande utsikten över denna vackra stad. Vandrade sedan nerför berget, inte helt lätt, och avslutade dagen med kalvlever och god glass. Imorgon avslutande cyklats till Koblenz.

### **Söndag 21 juli**

Cykla t Koblenz. Dag 10 Moselturen. 55 km från Cochem till Koblenz. Avslutande färd genom Mosels vindistrikt, delvis på vackra cykelvägar, delvis längs högtrafikerade landsvägar. Nu i Koblenz som bombades sönder till 87 procent i andra världskriget, därför inte alls så charmigt som de mindre städerna vi passerat som Bernkastel och Cochem. Men dock här sammanflödar Mosel och Rhen. Och vi kopplade av från cyklandet, imorgon beslöt vi en båttur på Rhen till Oberwesel.

### **Måndag 22 juli**

Dag 11 på Saar/Mosel/Rhen-turen 2019. Båtresor från Koblenz med turbåten Goethe till Oberwesel i den mest romantiska delen av Rhen med idel riddarborgar som vakar över medeltidsstäder och byar och förbi den i tysk folklöre så populära Loreleyklippan (där Rhen är som smalast). Till Oberwesel en skeppsfärd på 3 timmar 50 minuter och väl där



en två kilometers promenad längs brant led upp till Günderode Haus högst upp på berget med en fullständigt enastående utsikt över floden Rhen. Men skälet till vårt besök hängde givetvis i första hand ihop med kopplingen till Edgar Reitz och Heimat. I Heimat 3 från 1989 bodde kompositören Herman Simon i detta hus med hustrun Clarissa. Tyvärr var huset med museum stängt (måndag) men det var fantastiskt att njuta av utsikten innan vi promenerade åter till stan och tog tåget åter till Koblenz på 34 minuter.

Idag var det behagliga 29 grader men från imorgon blir det temperaturer på långt över 30 grader i Tyskland. Skönt att cyklasten är över. Min hyrcykel, hyrd i Trier för 10 euro per dygn, lämnar vi här på hotellet (Kurfürst Balduin hotel) och så reser vi till Bielefeld imorgon med tåg via Köln. Vidare till Sverige på torsdag. Varit en underbar resa.

### **Tisdag 23 juli**

Tåg Koblenz till Bielefeld via Köln. Lämnade cykeln på hotellet, gick till stationen 20 minuter. I Bielefeld tunnelbana + buss till Reinhards hem i Jöllenbeck. **Hilda** hämtade med bil. Varmt varmt. Kopplade av. **Traudi** kom hem klockan 19.

### **Onsdag 24 juli**

Heldag i Bielefeld, 38 grader varmt. Med Reinhard till Jöllenbecks centrum, han uppvaktade en 90-årig tamt, medan jag besökte lågprisbutik för kläder och köpte två skjortor för 12,95 styck. På kvällen till Siegfriedsplatz, ungdomarnas favoritplats nära universitetet.

### **Torsdag 25 juli**

Tåg Bielefeld till Berlin 10.34-13.30, mycket folk på tåget från Hannover, dålig klimatanläggning. Hoppade av tåget i Gesundbrunnen Bhf, käkade schnitzel + weissbier-lunch nära. Tungt bära mina väskor. Därefter U-bahn + U-bahn + S-bahn till Schönefelds flygplats, framme 16.30.

Flyg med Norwegian Berlin till Köpenhamn, plats 1 A, skönt med bara axelväska i kabinen. Bytt svettig skjorta på flygplatsen. Tåg Kastrup, 19.30 hemma i Lund. **Bubu** mötte med barnvagn på perrongen för transport av min tyska arméväska med två cykelväskor i.

**Lars Eklund**



